

Date: December 10th 2020

Circular No: 39/ AY 2020-2021
**Subject: School uniform, Term 1 Report Cards and Administrative
Staff during the winter break**

Dear Parents,

As we reflect on the first term, I would like to thank all our parents and staff for the diligence and care for others that they demonstrated to self-isolate and protect our local community from the potential spread of the COVID-19 virus.

The school's response to the current and emerging challenges associated with the COVID-19 pandemic during the first term has very much been remarkable and a parent-school-team effort.

Despite the many challenges we faced during the first term with the Face-to-Face and Full Distance learning models, our students progressed and adjusted well. Many of our students have gained extensive subject knowledge, and technological and organizational skills and we are proud of what they have accomplished. Some of our students have to be more focussed during the next phase of their academic journey and have to set appropriate goals for themselves to reach their full potential.

The **first term report cards** will be available online, and parents will be able to view the report cards on Sunday, December 13th, 2020. Specific differentiated report cards will also be available online for those students who were additionally supported by staff and our Learning Support and SEN Teams.

Students' performance levels are indicated on the report cards with the following criteria:

	3	Above level	75-100%
	2	On level	60-74%
	1	Below level	1-59%

The following information is essential for the Second Term:

COVID-19 First responder Telephone number: Nurse Jae-Ann 052 738 2709
nurse.female@ajyalfalah.sch.ae

It is critical that in the event of a positive test result (during the school holidays), parents must notify the school nurse via email directly.

What can families do to prepare for Face-to-Face learning in Term 2?

One of the many challenges that families might face in terms of the shift towards Face-to-Face learning is access to electronic devices, mainly where there are many children in one household trying to connect with learning engagements set by teachers.

Purchasing of devices: Families are encouraged to consider purchasing an iPad or laptop device for your children in Grade 5-10 to support your children's access to online textbooks and additional subjects during Face-to-Face teaching.

Parents can purchase electronic devices via our partners JTRS (link below) or via other preferred online suppliers. Please follow the school's procedures for buying the M.D.M. licenses to support the school's safety protocols.

https://www.jtrs.ae/sign_up/

Changing students' study model from Full Distance to Face-to-Face

All parents have indicated their children's study model for the 2nd term via our previous survey. Unsure parents must inform the school's registrar via email at registrar@ajyalfalah.sch.ae of any changes they would like to make in the preferred study model for the second term. Unsure parents can only make these changes no later than December 24th, 2020. The school needs to make the necessary arrangements for classes and number of teachers **before January 3rd, 2021**. Please note that due to the COVID-19 restrictions and limited student numbers per class, changes can only be made on merit and **upon the availability of seats per grade for Face-to-Face teaching**.

Students' school uniform: The wearing of full school uniform during Face- to- Face and Full Distance learning is mandatory.

The School's Uniform shop operated by Aquarius will be open during the following dates and times:

Days of the week	Timing	Dates
Monday to Thursday	8:30 a.m. to 3:00 p.m.	December 6 th , to December 17 th
Sunday to Wednesday	8:30 a.m. to 3:00 p.m.	December 20 th , 21 st , 22, and 23 rd ,
Sunday to Wednesday	8:30 .a.m. to 3:00 p.m.	27 th , 28 th , 29 th and 30 th December
Closed	Closed	December 24 th up to December 26 th
Closed	Closed	December 31 st up to January 2 nd 2021
Contact person	Ms. Johanna	050 339 7675 02 203 4507

The uniform shop will be closed on Fridays and Saturdays.

Parents can order school uniform online and must have a COVID-19 valid 72h test result to enter the school.

The following administrative staff will be available at the school during the winter break for any support parents might need:

Department	School timings	Staff email address	Staff school contact numbers
Registrar Ms Lamy Merheby	Sundays to Thursdays 9:00 a.m. – 14:00	registrar@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4525
Accounts Mr Sadik	Sundays to Thursdays 9:00 a.m. – 14:00	Jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4517
Reception	Sundays to Thursdays 9:00 a.m. – 14:00	reception@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4500
School Transportation	Sundays to Thursdays 9:00 a.m. – 14:00	ahmed.alqadi@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4524
For any urgent matters please call the PA to the Principal, Ms. Samira Youssfi, at 0525575805 email at samira.youssfi@ajyalfalah.sch.ae .			

The second term will commence **on January 3rd**, 2021, at 7:45 a.m. for all K-10 students.

To all Ajyal Al Falah parents, staff and students, take care, continue to follow the U.A.E. COVID-19 restrictions to keep you and your loved ones as safe as possible.

Yours sincerely,



Antoinette Brown
Principal Director



التاريخ: 10 ديسمبر 2020

تعميم رقم 39 / العام الأكاديمي 2020-2021

الموضوع: الزي المدرسي، تقارير الفصل الأول ومواعيد عمل الإدارة خلال عطلة الشتاء

السادة أولياء الأمور الكرام،

مع نهاية الفصل الدراسي الأول، أود أن أشكر جميع أولياء الأمور والكادر التعليمي والإداري وجميع موظفي مدرسة أجيال الفلاح على المجهود الرائع في حماية المجتمع المدرسي من خلال التطبيق الحازم لكل شروط الصحة والسلامة مثل التباعد الاجتماعي والعزل الذاتي لمنع تفشي فيروس كوفيد 19.

على الرغم من التحديات العديدة التي واجهناها خلال الفصل الدراسي الأول مع نماذج التعليم الهجين والتعلم عن بعد، فقد كان التقدم والتحصيل الدراسي لطلابنا جيداً. لقد اكتسب العديد من طلابنا المعرفة العلمية والمهارات التقنية والتنظيمية ونحن فخورون بما أنجزوه. يجب أن يكون بعض طلابنا أكثر تركيزاً خلال المرحلة التالية من رحلتهم الأكاديمية وعليهم تحديد الأهداف المناسبة لهم للوصول إلى إمكاناتهم الكاملة.

ستكون تقارير الفصل الدراسي الأول متاحة عبر الإنترنت على موقعنا الإلكتروني يوم الأحد 13 ديسمبر 2020. وستتوفر أيضاً تقارير خاصة بالطلاب الذين تلقوا دعماً إضافياً من قبل قسم الدعم الدراسي وقسم تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة.

بيان مستوى أداء الطلاب في تقارير الفصل الأول:

75 - 100 %	مستوى ممتاز	3	
60 - 74 %	مستوى متوسط	2	
1 - 59 %	مستوى ضعيف	1	

المعلومات التالية ضرورية للفترة القادمة:

من الأهمية القصوى أنه في حالة وجود نتيجة الاختبار إيجابية لكوفيد 19، خلال العطلة المدرسية، يجب على الوالدين إخطار ممرضة المدرسة السيدة **جي أن** عبر البريد الإلكتروني nurse.female@ajyalfalah.sch.ae او بالاتصال على رقم **052738 2709**.

كيف تسعدون للتعليم وجهًا لوجه في الفصل الدراسي الثاني؟

أحد التحديات العديدة التي قد تواجهها العائلات فيما يتعلق بالتحول نحو التعلم وجهًا لوجه هو الوصول إلى الأجهزة الإلكترونية ، خاصةً حيث يوجد العديد من الأطفال في منزل واحد مع العديد من واجبات والأنشطة التي يضعها المعلمون.

- **شراء الأجهزة:** نشجع العائلات على التفكير في شراء جهاز أيباد أو جهاز كمبيوتر محمول لأطفالكم في الصفوف من الخامس إلى العاشر وذلك لدعم وصولهم إلى الكتب المدرسية عبر الإنترنت والمواد الإضافية أثناء التدريس وجهًا لوجه.

يمكن للوالدين شراء الأجهزة الإلكترونية عبر شركائنا JTRS (الرابط أدناه) أو من متاجر أخرى وعندها يرجى اتباع إجراءات المدرسة لشراء تراخيص M.D.M. لدعم بروتوكولات الأمن والسلامة الإلكترونية بالمدرسة.

https://www.jtrs.ae/sign_up

● **تغيير نموذج دراسة الطلاب من التعلم عن بعد إلى التعليم الهجين أو وجهًا لوجه:**

اختار جميع أولياء الأمور النموذج الدراسي للفصل الدراسي الثاني المناسب لطلابنا من خلال المراسلات سابقة. نرجو من أولياء الأمور الغير متأكدين من قراراتهم إبلاغ مسؤولة قسم التسجيل في المدرسة عبر البريد الإلكتروني على registrar@ajyalfalah.sch.ae بأي تغييرات يرغبون في إجرائها في موعد أقصاه 24 ديسمبر 2020. تحتاج المدرسة إلى اتخاذ الترتيبات اللازمة للصفوف وعدد المعلمين قبل 3 يناير 2021. يرجى ملاحظة أنه بسبب قيود جائحة كوفيد 19 وعدد الطلاب المحدد من قبل دائرة التعليم والمعرفة داخل كل الفصل ، لا يمكن إجراء التغييرات إلا عند توفر المقاعد داخل صفوف التعليم الهجين.

الذي المدرسي للطلاب: ارتداء الزي المدرسي الكامل أثناء التعلم وجهًا لوجه والتعلم عن بعد، أمر إلزامي.

سيفتح **متجر الزي المدرسي** الذي تديره شركة أكواريوس أبوابه خلال التواريخ والأوقات التالية:

أيام الأسبوع	التوقيت	التاريخ
من الاثنين إلى الخميس	من 8:30 ص إلى 1:00 م	من 6 إلى 17 ديسمبر 2020
من الأحد إلى الأربعاء	من 8:30 ص إلى 1:00 م	من 20 إلى 23 ديسمبر 2020
من الأحد إلى الأربعاء	من 8:30 ص إلى 1:00 م	من 27 إلى 30 ديسمبر 2020
مغلق		من 24 إلى 26 ديسمبر 2020
مغلق		من 31 ديسمبر 2020 إلى 2 يناير 2021
يرجى التواصل مع السيدة جوهان على الأرقام التالية: 0503397675/ 02 203 4507		

يُغلق المتجر يومي الجمعة والسبت.

يمكن للوالدين طلب الزي المدرسي عبر الإنترنت . لدخول المدرسة يجب أن يكون لولي الأمر فحص سلبي لكوفيد 19 صالحة لمدة 72 ساعة.

سيكون الموظفون الإداريون التاليين متاحين في المدرسة خلال العطلة الفصل الأول لأي دعم قد يحتاجه أولياء الأمور :

القسم	أوقات المدرسة	البريد الإلكتروني	أرقام الاتصال
مسؤولية قسم التسجيل السيدة لمياء المحيري	من الأحد إلى الخميس من 9:00 ص الى 2 م	registrar@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4525
الحسابات السيد صادق	من الأحد إلى الخميس من 9:00 ص الى 2 م	jahabar.abdullah@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4517
الاستقبال	من الأحد إلى الخميس من 9:00 ص الى 2 م	reception@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4500
الحافلات المدرسة	من الأحد إلى الخميس من 9:00 ص الى 2 م	ahmed.alqadi@ajyalfalah.sch.ae	02 203 4524
لأية أمور عاجلة، يرجى الاتصال بمساعدة مديرة المدرسة السيدة سميرة يوسف ، على الرقم 0525575805 أو على البريد الإلكتروني samira.youssfi@ajyalfalah.sch.ae.			

سيبدأ الفصل الدراسي الثاني في 3 يناير 2021 ، الساعة 7:45 صباحًا لجميع طلاب من الروضة الى الصف العاشر.

إلى جميع أولياء الأمور والموظفين والطلاب في أجيال الفلاح ، احرص على متابعة اللوائح والإرشادات الخاصة بكوفيد 19 لدولة الإمارات العربية المتحدة للحفاظ على سلامتك أنت وأحبائك قدر الإمكان.

أنطوانيت براون

مديرة المدرسة

